

# Canadian Pacific R'y.

---

The Quickest and Best  
Route to the  
**East and West**

---

Through cars to  
**Toronto, Montreal,  
Vancouver, Seattle.**

---

Passengers comfort assured in  
through tourist cars to  
**Toronto, Montreal,  
Boston, Vancouver,  
Seattle.**

---

Rates quoted for tourists to  
**California,  
China, Japan.  
Around the World**

---

For full information apply to nearest  
C. P. R. Agent or to

**C. E. McPherson,**  
Gen. Pass. Agent,  
WINNIPEG.

# Northern Pacific RAILWAY.

Office, 391 Main Street. Tel. 464.

---

## Tickets

TO ALL POINTS

### **EAST, SOUTH and WEST**

---

#### **Cheap Tickets to California**

With through Tourist Car, every  
Wednesday, via Portland and Shasta  
Route.

#### **OCEAN TICKETS**

On sale to Great Britain and the Con-  
tinent; also to Asiatic ports, etc.

---

Trains leave Winnipeg daily at 1.45  
p.m., from Canadian Northern Rail-  
way station, Water Street. First-class  
equipment, including Pullman and  
Dining Cars.

---

For further information, call on  
Canadian Northern Ticket Agent, No.  
431 Main St., Winnipeg, or write

**CHAS. S. LEE,**  
General Pass. and Ticket Agent, St.  
Paul, Minn., or

**H. SWINFORD,**  
General Agent,  
391 Main St., Winnipeg.